

RETROUVEZ LE TORREILLES INFO EN LIGNE SUR [TORREILLES.FR](http://torreilles.fr) RUBRIQUE "KIOSQUE".
SUIVEZ L'ACTUALITÉ TORREILLANNE SUR LA PAGE FACEBOOK "VILLE DE TORREILLES"

COVID-19 : LES MESURES DU CONFINEMENT

Mercredi soir, Monsieur le Président de la République a annoncé le reconfinement de la population à partir du vendredi 30 octobre 2020 jusqu'au 1^{er} décembre. Les mesures seront ajustées tous les quinze jours en fonction de l'évolution de la situation sanitaire.

À compter de ce jour, tout déplacement devra à nouveau être justifié par une attestation disponible en téléchargement via le lien : <http://bit.ly/attestationgouv> (en version papier ou numérique) et sera limité à 1h par jour. Les déplacements sont notamment autorisés pour :

- se rendre au travail
- effectuer des achats de première nécessité
- des raisons médicales
- motif familial impérieux, assistance aux personnes vulnérables ou garde d'enfants
- déplacement des personnes en situation de handicap et leur accompagnant
- activité physique individuelle
- convocation judiciaire et pour se rendre dans un service public
- des missions d'intérêt général
- chercher les enfants à l'école et aux activités périscolaires

Les crèches, écoles, collèges et lycées restent ouverts. Les enfants de plus de 6 ans devront porter le masque.

Nos aînés résidents dans des Ehpad pourront recevoir de la visite dans le respect des règles sanitaires.

SONT INTERDITS : les déplacements inter-région, les réunions privées, l'ouverture des bars, restaurants, commerces non essentiels et de l'ensemble des établissements recevant du public à l'exception des services publics.

CONCRÈTEMENT À TORREILLES

Les services publics continueront à fonctionner normalement. La mairie vous accueillera aux horaires habituels du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h30 à 18h. La prise de contact par téléphone au 04.68.28.32.02 ou par mail mairie@torreilles.fr sera privilégiée.

EQUIPEMENTS DE LOISIRS, CULTURELS ET SPORTIFS : les salles culturelles et associatives resteront fermées jusqu'à nouvel ordre.

Les parcs de jeux, le city stade et le skate park restent ouverts. De même le cimetière reste ouvert.

JEUNESSE : les services périscolaires et les cantines sont maintenus. Les écoles gardent le protocole sanitaire en place, dont les rentrées et sorties des élèves échelonnées.

TOURISME : le Cube est fermé au public mais le bureau d'information reste joignable aux horaires habituels par téléphone au 04.68.28.41.10, mail torreilles@perpignanmediterraneetourisme.com et via les réseaux sociaux (Torreilles Tourisme).

MÉDIATHÈQUE : la médiathèque proposera un service de "drive" permettant aux adhérents de rendre et de récupérer leurs livres. Ce service fonctionnera sur rendez-vous au 04.68.52.33.41 ou par mail mediatheque@torreilles.fr. En parallèle, les ressources numériques restent accessibles aux abonnés sur le site www.mediatheques.perpignanmediterraneemetropole.fr en vous connectant avec vos identifiants. L'identifiant correspond à votre numéro de carte adhérent et votre mot de passe est votre date de naissance au format MMAA (ex: si vous êtes né en janvier 1980 : 0180).

POLICE MUNICIPALE : les agents sont joignables via l'adresse police.municipale@torreilles.fr ou par téléphone au 04 68 34 78 01.

Le port du masque reste obligatoire sur tout le territoire communal ainsi que le respect des gestes barrière. Protégez-vous.

UN ACCUEIL ALZHEIMER À TORREILLES



L'établissement d'accueil thérapeutique de jour pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer situé à Bompas nécessite une extension depuis plusieurs années. Grâce au travail initié en partenariat avec la Mutualité française, la création de 5 places à Torreilles a été validée par l'ARS et le Conseil départemental. En attendant la construction du bâtiment qui accueillera cette structure ainsi qu'un relais d'assistantes maternelles et l'association "Présence infirmière", une solution temporaire a été proposée dès ce jeudi, salle Esparrac, cette dernière étant actuellement inutilisée en raison du contexte sanitaire. Cet accueil de jour facilite le maintien à domicile des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou troubles apparentés, en permettant aux aidants familiaux de passer le relais à une équipe de professionnels. Il permet également à la personne malade de maintenir ou de retrouver une partie de son autonomie et de renouer des contacts sociaux en participant à des animations collectives.



RENTRÉE DES CLASSES

La rentrée des classes des écoles élémentaire et maternelle aura lieu à 10h ce lundi 2 novembre en respectant les horaires échelonnés. Les modalités de cette rentrée seront communiquées par les directeurs des écoles d'ici lundi via l'ENT pour les élémentaires et par mail pour les maternelles.

COLIS DES AINÉS

Cette année, la municipalité a le plaisir d'offrir aux torreillans âgés de plus de 65 ans un colis de Noël. Pour rappel, le bon d'inscription est à retourner en mairie avant le vendredi 13 novembre. La distribution aura lieu, en fonction de l'évolution des dispositions sanitaires, à la salle des fêtes les 15 et 16 décembre de 9h à 12h. Les personnes ne pouvant être présentes aux dates indiquées ci-dessus peuvent contacter Florence Guillaumond au 04.68.28.32.02.

CONSEIL MUNICIPAL



Le conseil municipal se réunira le mardi 3 novembre. Une minute de silence sera observée en hommage aux victimes des récents actes terroristes. La séance se tiendra à huis clos. Retrouvez l'ordre du jour sur le site de la ville www.torreilles.fr, onglet "mairie", rubrique "documents".

SCR XV : DANS LE FLOU TOTAL !

Chacun connaît les incidences graves que peut avoir la pandémie en cours dans le monde entier. Il paraît même dérisoire de parler des conséquences pour l'évolution de notre sport favori, quand on sait les dommages subis par les populations et les entreprises. À l'heure où nous écrivons, une intervention présidentielle est attendue, et elle sera suivie, jeudi matin, d'une assemblée à la FFR pour évoquer le sort du rugby amateur. Il serait possible que le repos dont ont bénéficié nos différentes sections, le week-end dernier, puisse se prolonger bien au delà ! Nous verrons bien. L'école de rugby est encore en

vacances. Sans ça, nos cadets devaient se déplacer à Sérignan, samedi à 14h, sans les juniors puisque leurs homologues héraultais ont déclaré forfait. Les seniors auraient voulu profiter du prochain dimanche pour mettre à jour le calendrier, en recevant Rivesaltes à Torreilles (match en retard), mais cela semble compromis, d'autant que plusieurs dirigeants de SCR XV se sont révélés "positifs" au test Covid. Par ailleurs, d'autres sont cas-contacts et doivent se faire tester. Les jours à venir nous permettront-ils de sortir du flou total, dans lequel nous sommes ? La question est posée. L.Ca.

ALSH : DES VACANCES CRÉATIVES !



Les petits torreillans ont profité d'une joyeuse première semaine de vacances au centre de loisirs ! Sur le thème des pirates ou des amis de la forêt, les enfants ont participé à des ateliers créatifs au cours desquels ils ont notamment fabriqué de belles couronnes automnales et une fresque représentant les animaux des forêts. Captivés, ils ont aussi

assisté à un conte enchanté ainsi qu'à des séances de cinéma privées organisées à la salle des fêtes. Les enfants ont pu se défouler au parc de jeux gonflables sur le thème d'Halloween installé à Juhègues et finir la semaine en gourmandise à l'occasion d'ateliers pâtisseries et brochettes de bonbons !

L'ULTIME CHEMIN DE WALTER BENJAMIN

Vendredi dernier, le conférencier et historien Jean-Pierre Bonnel était au Cube pour présenter à un auditoire très attentif son ouvrage "La mort à Port-Bou - l'ultime chemin de Walter Benjamin" retraçant le parcours de ce philosophe berlinois hors normes et la fin d'un itinéraire où l'intelligence est terrassée par la barbarie. Le dilemme est toujours présent : où est-il inhumé et où est passée sa valise noire contenant des manuscrits qu'il pressait contre son cœur durant sa fuite. Jean-Pierre Bonnel nous a fait revivre intensément les derniers moments d'un homme traqué, à bout de force, se sachant au bout de sa vie et de sa route.



RENFORCEMENT DU RÉSEAU ÉLECTRIQUE



L'entreprise ETETP a terminé les travaux permettant le renforcement des câbles du réseau électrique Enedis. Une opération qui permet de résorber les chutes de tension et d'adapter le réseau en fonction de l'accroissement de la puissance demandée. Ces aménagements permettent d'adapter le réseau public d'électricité au développement des besoins des usagers.

RESTOS DU COEUR

La campagne nationale 2020/2021 des Restos du cœur débutant le 23 novembre, les inscriptions se feront sur rendez-vous, à compter du mercredi 25 novembre, tous les mercredis et vendredis de 9h à 11h30 et de 13h30 à 15h au centre des Restos du cœur à Saint-Laurent, 1 avenue Maréchal de Lattre de Tassigny. La prise de rendez-vous par téléphone au 09.73.63.99.05 est obligatoire.



INFO BREXIT

L'accord de retrait conclu entre le Royaume-Uni et l'Union Européenne prévoit une période de transition jusqu'au 31 décembre 2020. Au cours de cette période, si vous êtes ressortissant britannique ou membre de famille de ressortissant britannique et que vous résidez en France ou que vous allez vous installer en France avant le 1^{er} janvier 2021, l'ensemble de vos droits sera maintenu jusqu'au 1^{er} octobre 2021, date à laquelle vous devrez obligatoirement détenir un titre de séjour portant la mention "accord de retrait du Royaume-Uni de l'UE". Vous avez jusqu'au 1^{er} juillet 2021 pour effectuer votre demande via le service en ligne : <https://contacts-demarches.interieur.gouv.fr>. Plus d'infos sur le site www.brexit.gouv.fr



Agenda sportif, festif, culturel

LUNDI 2 NOVEMBRE :

> **Rentrée des classes**, 10h

MARDI 3 NOVEMBRE :

> **Conseil municipal**, 19h - Salle des fêtes (huis clos)

MARCHÉS :

mardis et vendredis matin,
place Louis Blasi

INFOS PAROISSIALES

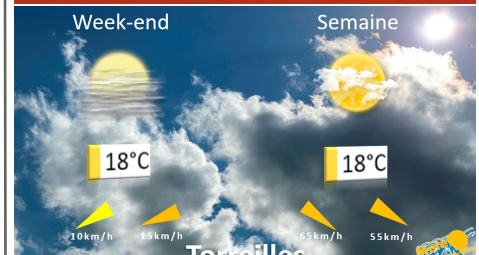
LE CIMETIÈRE RESTE OUVERT.

LES OFFICES RELIGIEUX SONT ANNULÉS
JUSQU'À NOUVEL ORDRE.

LES MARIAGES ET LES OBSÈQUES SONT
MAINTENUS DANS LE RESPECT DES
CONSIGNES SANITAIRES.

Messes : • Samedi 31 octobre : 18h à
Torreilles. • Lundi 2 novembre : 9h30 à
Torreilles.

MÉTÉO



Rdv sur <https://meteovigilancerous.wixsite.com/meteo-vigiroussillon> pour plus de précisions

FERMETURE

Les services de la mairie seront fermés le lundi 2 novembre. Le Bureau d'information touristique reste à votre disposition par téléphone au 04.68.28.41.10 de 10h à 12h et de 14h à 18h.

RÉPARE CAFÉ

En raison des dernières consignes sanitaires, l'association "Répare café" ne sera pas en mesure d'assurer le rendez-vous mensuel habituel.

TRIBUNE LIBRE

Cf. numéro précédent : Suite à ma demande, un certain nombre de documents relatifs aux réunions du conseil municipal est mis sur le site Internet de la ville ; cependant, l'affichage mériterait d'être réorganisé pour une simplification de leur accès par nos concitoyens. Ainsi, par exemple, devraient être prévues sous la rubrique explicite "Conseil municipal" des sous-rubriques en toutes lettres intitulées "Convocations" "Comptes-rendus", etc. permettant la visualisation rapide des textes. Aujourd'hui, la présentation, complexe, est dissuasive de recherche des documents. Internet permet la mise en place de procédures simples et accessibles, utilisons-les dans l'intérêt des administrés. C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition.